

## Nahum

<sup>1</sup> Břímě Ninive: Kniha vidění Nahuma Elkošského. <sup>2</sup> Hospodin jest Bůh horlivý a mstitel, mstitel jestiť Hospodin, a zůřivý. Hospodin uvodí pomstu na protivníky své, a drží hněv proti nepřátelům svým. <sup>3</sup> Hospodin dlouhočekající jest a velikomocný, však nikoli neospravedlňuje vinného. U vichru a bouři jest cesta Hospodinova, a oblak jest prach noh jeho. <sup>4</sup> Když domlouvá moři, vysušuje je, i všechny řeky vysušuje; chřadne Bázan i Karmel, i květ Libánský chřadne. <sup>5</sup> Hory se třesou před ním, a pahrbkové se rozplývají, země pak hoří před tváří jeho, i okršlek zemský a všickni, kteříž přebývají na něm. <sup>6</sup> Před rozhněváním jeho kdo ostojí? A kdo se postaví proti prchlivosti hněvu jeho? Prchlivost jeho vylévá se jako oheň, a skály vyvracejí se před ním. <sup>7</sup> Dobrýť jest Hospodin, silou jest v den ssoužení, a zná ty, kdož v něho doufají. <sup>8</sup> Protož povodní prudkou konec učiní místu jeho, a nepřátely Boží stihati budou temnosti. <sup>9</sup> Co myslíte proti Hospodinu? Onť konec učiní, nezdvihne druhé rány. <sup>10</sup> Nebo rovně jako trní spleteni jsouce, a jako vínem opojeni, jako strniště suché docela sehlčení budou. <sup>11</sup> Z tebeť vyšel ten, kterýž myslí proti Hospodinu zlé, rádce nešlechtný. <sup>12</sup> Takto dí Hospodin: Byť se byli pokojně měli, byliť by tak v rozšíření zůstali aneb by toliko přemrštěni byli; i bylo by to pominulo, a netrápil bych jich

více, tak jako jsem trápil. <sup>13</sup> Nyní pak polámi jeho jeho, aby neleželo na tobě, a to, čímž jsi svázán, roztrhám. <sup>14</sup> Nebo přikázání vydal proti tobě Hospodin, nebudeť rozsíváno ze jména tvého více; z domu Boha tvého vyhladím rytinu i slitinu, a když zlehčen budeš, způsobímť hrob. <sup>15</sup> Aj hle na horách těchto nohy potěšené věci zvěstujícího, ohlašujícího pokoj. Slaviž, o Judo, slavnosti své, plň sliby své. Neboť nepokusí se více ani mimo tebe choditi nešlechetný, docelať jest vyhlazen.

## 2

<sup>1</sup> Táhneť zhoubce na tebe, ostříhejž pevnosti, vyhlídej na cestu, posilň bedr, dobře se silou opatř. <sup>2</sup> Neboť jest odjal Hospodin pýchu Jákobovu jako pýchu Izraelovu, proto že vyprázdnili je zhoubcové, a réví jejich pokazili. <sup>3</sup> Pavéza udatných jeho červená, bojovníci červcem odění, vozové jako pochodně hořící jiskřiti budou v den mustruňku jeho, a jedle hrozně trásti se budou. <sup>4</sup> Po ulicích jezditi budou vozové, a hrčeti po ryncích; na pohledění budou jako pochodně, a jako blesk pronikati budou. <sup>5</sup> Sšikuje nejznamenitější své, klesnou v šiku svém, pospíší ke zdem jeho, a skryše připravována bude. <sup>6</sup> Brány při řekách se otevrou, chrám se rozplyne. <sup>7</sup> A Hutsab zajata jsuc, zavedena bude, a děvečky její poberou se, lkajíce jako holubice, a tepouce prsy své. <sup>8</sup> A ačkoli jako rybník vod bylo Ninive od začátku svého, však již sami utíkají. Stůjte, stůjte

a však žádný se neohlédne. <sup>9</sup> Rozchvátejtež stříbro, rozchvácejte zlato a nescíslná zboží, a cožkoli nejvzácnějšího na všelikých klénotích drahých. <sup>10</sup> Prázdne a vyprázdněné, nýbrž docela zpuštěné bude, a srdce se rozplyne, a tlučení kolen vespolek i bolest na všech bedrách bude, a tváře všech zčernají jako hrnec. <sup>11</sup> Kdež jest peleš lvů a to pastviště lvíčat, kamž chodíval lev, lev i lvíče, a nebylo žádného, kdo by přestrašil. <sup>12</sup> Lev, kterýž hojně lovíval mladým svým, a dával lvicím svým, kterýž naplňoval loupeží jeskyně své, a peleše své tím, což nahonil? <sup>13</sup> Aj, já proti tobě, praví Hospodin zástupů, a popálím na prach vozy tvé, a lvíčata tvá šíře meč; i vypléním z země loupež tvou, a nebude slyšán více hlas poslů tvých.

### 3

<sup>1</sup> Běda městu vražednému, kteréž všecko lži a ukrotentství plné jest, neodchází z něho loupež. <sup>2</sup> Praskání bičů a hřmot kol, a dusání koní, a vozů skákání bude. <sup>3</sup> Jezdec vyzdvihne třpytící se meč, a blýskající se kopí, i bude množství zbitých, a veliké hromady těl mrtvých, tak že nebude žádného počtu těl mrtvých, až i padati budou přes těla jejich, <sup>4</sup> Pro množství smilství smilnice, velmi milé, mistryně kouzlů, kteráž prodávala národy smilstvými svými, a lidi kouzly svými. <sup>5</sup> Aj, já proti tobě, dí Hospodin zástupů, a odkryji podolek tvůj nad hlavu tvou, a ukáži národům nahotu tvou, a královstvím hanbu tvou. <sup>6</sup> A ukydaje tě ohavnými věcmi,

веду tě v lehkost, a vystavím tě za divadlo.  
7 I stane se, že kdožkoli uzří tě, vzdálí se od tebe, a dí: Vyplundrováno jest Ninive. Kdož by ho litovati měl? Kdež bych shledal ty, kteříž by tě těšiti měli? 8 Což by se tobě lépe dítí mělo, nežli No lidnému, kteréž sedělo mezi řekami, vodami byvši opuštěno, jehož val bylo moře, zed mělo od moře? 9 Mouřenínská země i Egypt silou jeho byla, a nescíslní, Putští a Lubimští, byli jemu na pomoc. 10 A však i to v přestěhování přišlo a v zajetí, tak že i maličcí jeho rozráženi byli na úhlech všech ulic, a o nejslavnější jeho metali los, a všickni znamenití jeho sevřeni byli pouty. 11 Takž i ty opiješ se, a pokrývati se musíš, i ty hledati budeš pomoci proti nepříteli. 12 Všecky tvé pevnosti jsou jako fíkové s ovocem ranním, jimž jakž se zatřeše, prší do úst toho, kdož by jedl. 13 Aj, lid tvůj jsou ženy u prostřed tebe, nepřátelům tvým dokořen otevřiny budou brány země tvé, a oheň šíře závorý tvé. 14 Navaž sobě vody k obležení, upevni ohrady své, vejdi do bláta a šlapej hlinu, oprav cihelnu. 15 Tam tě šíře oheň, vytne tě meč, šíře tě jako brouky, nechť jest vás veliký počet jako brouků, nechť jest vás veliký počet jako kobylek. 16 Rozmnožilo jsi kupce své nad hvězdy nebeské, brouci připadnou i zaletují. 17 Znamenití tvoji jako kobylky, a hejtmané tvoji jako velicí chroustové, kteříž se kladou vojensky po plotích v čas studena. Slunce vzešlo, tožť letí, aniž znáti místa jejich, kde byli. 18 Zdrímají pastýři tvoji, ó králi Assyřský,

ležeti budou znamenití tvoji, hojnost lidu tvého bude po horách, ale nebude žádného, kdo by shromáždil. <sup>19</sup> K potření tvému není žádného léku, bolest rány tvé rozmohla se. Kteřížkoli uslyší pověst o tobě, rukama plésati budou nad tebou. Nebo na koho ustavičně nedocházelo ukrutenství tvé?

**Bible Kralická 1613**  
**The Holy Bible in the Czech language from the last**  
**Kralická edition of 1613.**

Public Domain

Language: český (Czech)

Translation by: Jan Blahoslav et al

Bible Kralická: Bible svatá aneb všechna písmena Starého i Nového zákona podle posledního vydání Kralického z roku 1613. První český překlad z originálních jazyků kladoucí důraz na liturgické užití a vroucí zbožnost. NZ přeložil Jan Blahoslav 1564. Pro překlad SZ byla vytvořena zvláštní rada nejvzdělanějších odborníků, vzdělaných na předních evropských evangelických universitách, které tehdy Jednota bratrská měla. Jejich překlad vyšel v pěti dílech v letech 1579-1593 (6. díl byl Blahoslavův překlad NZ). V r. 1613 vyšlo souhrnné vydání v jednom. Bratři vytvořili mistrné dílo, vrchol překladatelského úsilí slovanských národů. Bible Kralická měla navíc nemalý podíl na zachování českého jazyka v době pobělohorské a po staletí též tvořila most mezi Čechy a Slováky.

This PUBLIC DOMAIN (not copyrighted) Bible translation is brought to you courtesy of eBible.org.

2023-10-20

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 13 Dec 2023

d45ad03c-27cb-54be-b262-104c0dae0900